



**TOSAERBA TRAINATI**  
**TOWED MOWER**  
**TONDEUSE REMORQUEES**  
**GESCHLEPPTER RASENMÄHLADEWAGEN**



**DG**

**CE**


**BONINO di Bonino C. & C. s.a.s.**


Via Torino, 173 - S.S. 661 km 9 - 12048 Sommariva Bosco (CN) Italy


Tel. + 39 0172 54 132 - Fax + 39 0172 56 09 42


Web: [www.boninoitaly.com](http://www.boninoitaly.com) - E-mail: [info@boninoitaly.com](mailto:info@boninoitaly.com)



 I carri tosaerba trainati sono stati progettati e prodotti per la manutenzione delle grandi aree verdi (es. parchi, aeroporti, ecc...). Questi modelli sono muniti di gruppo tosaerba anteriore con **regolazione di taglio da 20 a 150 mm**, il quale immette direttamente il prodotto nel contenitore posteriore. La macchina può lavorare in posizione centrale rispetto alla trattrice oppure lateralmente alla stessa, secondo le esigenze del luogo di operazione. Il tappeto di assestamento e scarico azionato da un motore idraulico consente di ottenere uno scarico regolare del prodotto. Tutti i **movimenti oleodinamici vengono comandati direttamente dalla trattrice** mediante comandi flessibili che agiscono sul gruppo distributore idraulico montato sulla macchina.

 Our towed mower carriages are purpose designed and built for the maintenance of large expanses of garden (e.g.: parks, airports, etc...). These machines are equipped with front mounted grass cutter units, with cutting height adjustments **ranging from 20 to 150mm**, which feed the cuttings directly into a rear-mounted container. The machine is able to cut either directly behind the towing vehicle or on either side of it, depending on the operational requirements of the site. The settling and discharge belt driven by a hydraulic motor enables an even discharge of the product. All of the machine's **hydraulic functions are controlled directly from the towing vehicle** by means of flexible controls that operate via the hydraulic manifold unit mounted on the machine itself.

 Les tondeuses remorquées sont conçues et fabriquées pour l'entretien de grands espaces verts (parcs, aéroports etc.). Ces modèles sont munis d'un groupe de coupe avant, avec **réglage de 20 à 150 mm**, qui éjecte directement l'herbe coupée dans la benne arrière. La machine peut travailler en positions centrale ou latérale par rapport au tracteur en fonction de la morphologie du terrain. Actionné par moteur hydraulique, le tapis de tassement et de déchargement permet d'obtenir un déchargement régulier du produit. Tous les **mouvements oléodynamiques sont commandés directement depuis le tracteur** à travers des commandes flexibles qui agissent sur le groupe distributeur hydraulique monté sur la machine.

 Die Mäher zum Ziehen wurden zur Pflege von großen Grünflächen (wie Parks, Flughäfen, etc.) entworfen und hergestellt. Diese Modelle sind mit einem frontseitig angebautem Mähwerk ausgerüstet, dessen Schnitthöhe sich von 20 bis 150 mm einstellen lässt. Das Futter wird direkt in den heckseitigen Behälter befördert. Die Maschine kann je nach Anforderungen des vorhandenen Geländes mittig oder seitlich zum Schlepper arbeiten. Das Absetz- und Abladeband, das durch einen Hydraulikmotor angetrieben wird, erlaubt ein regelmäßiges Abladen des Gutes. Alle hydraulisch angetriebenen Bewegungen werden direkt vom Schlepper aus über flexible Steuerungen betätigt, die auf den auf der Maschine montierten Hydraulikverteiler einwirken.

| <b>DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS<br/>DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANGABEN</b> | <b>DG 50</b>     | <b>DG 60</b>      | <b>DG 70</b>     |
|--|------------------|-------------------|------------------|
| Lunghezza totale - Total Length<br>Longeur totale - Gesamtlänge                            | m. 6.30          | m. 6.80           | m. 7.30          |
| Lunghezza cassone - Length of the body<br>Longeur de la caisse - Länge der Pritsche        | m. 3.66          | m. 4.16           | m. 4.66          |
| Altezza max - Max Height<br>Max Hauteur - Max Höhe   | m. 3.03          | m. 3.03           | m. 3.03          |
| Larghezza max - Max Width<br>Max Largeur - Max Breite                                      | m. 2.38          | m. 2.38           | m. 2.38          |
| Volume din 11741 - Volumen din 11741   | 14.5             | 16.5              | 18.5             |
| Capacità mc. - Capacity (cubic meters)<br>Capacité (metres cubes) - Kapazität (Kubikmeter) | 23               | 27                | 30               |
| Gruppo tosaerba - Lawn mower<br>Tondeuse - Rasenmäher                                      | L = m. 1.900     | L = m. 1.900      | L = m. 1.900     |
| Pneumatici - Tires<br>Pneus - Reifen   | 19.0/45x17 PR 10 | 400/60x15.5 PR 14 | 19.0/45x17 PR 10 |
| Assi - Axle - Essieu - Achse   | 1                | 2                 | 2                |
| Peso - Weight - Poids - Gewicht  | Kg 2800          | Kg 3150           | Kg 3300          |
| Potenza richiesta - Demanded power - Puissance demandée - Anschlussleistung                | HP 60            | HP 70             | HP 80            |